

Michikuq Wamra

La pastorcita

Afianzamiento de Lectura Quechua
Serie de *Killikshuy*

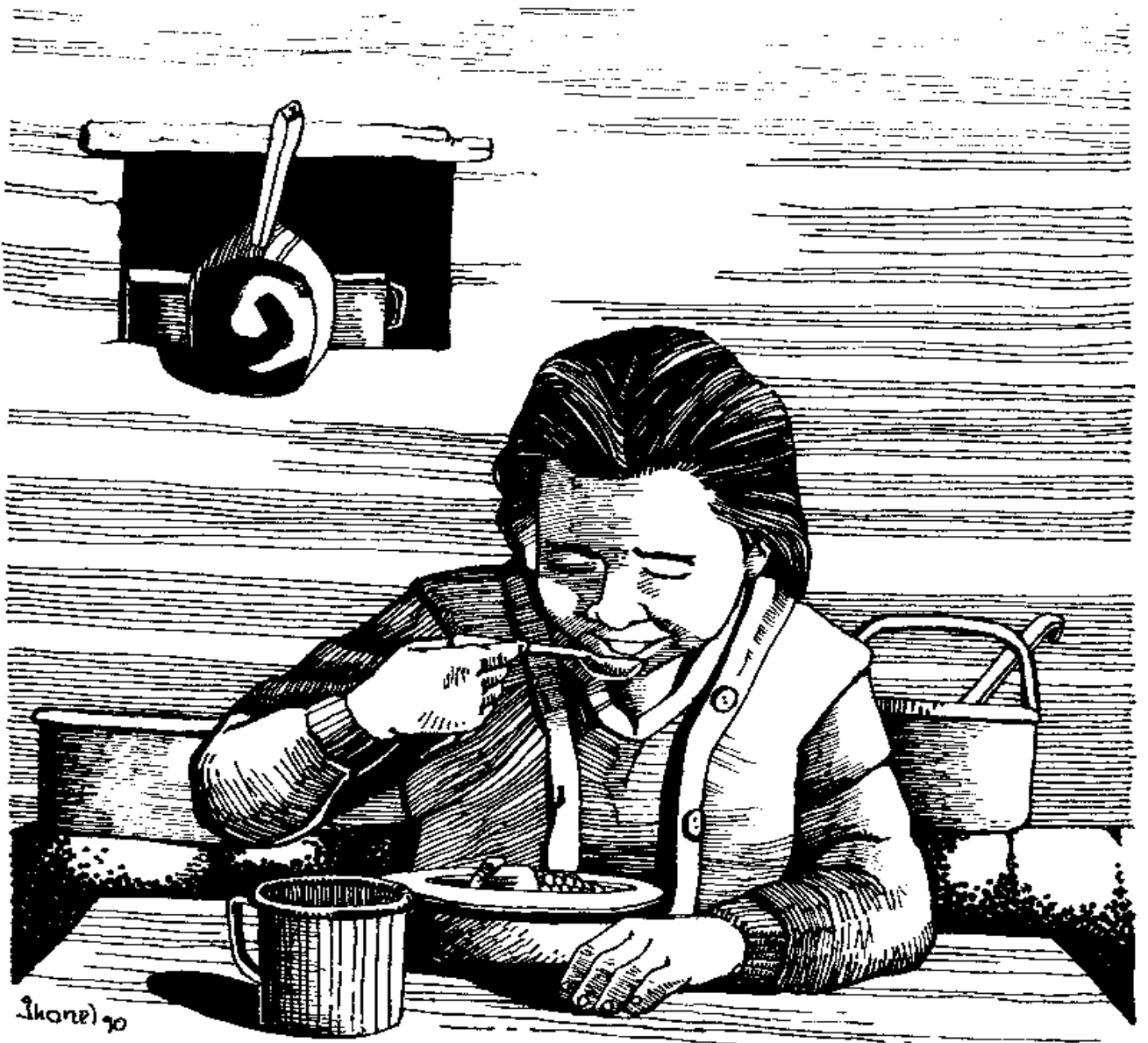
3

Quechua del norte de Junín y del sur de Pasco

Adaptado del cuento escrito por:
Amador Tucto Ramírez
Ilustrador: Jhonel Rosales Córdova



Wamrantashi chaka chakala maman
rikchachin yanukunanpaq.



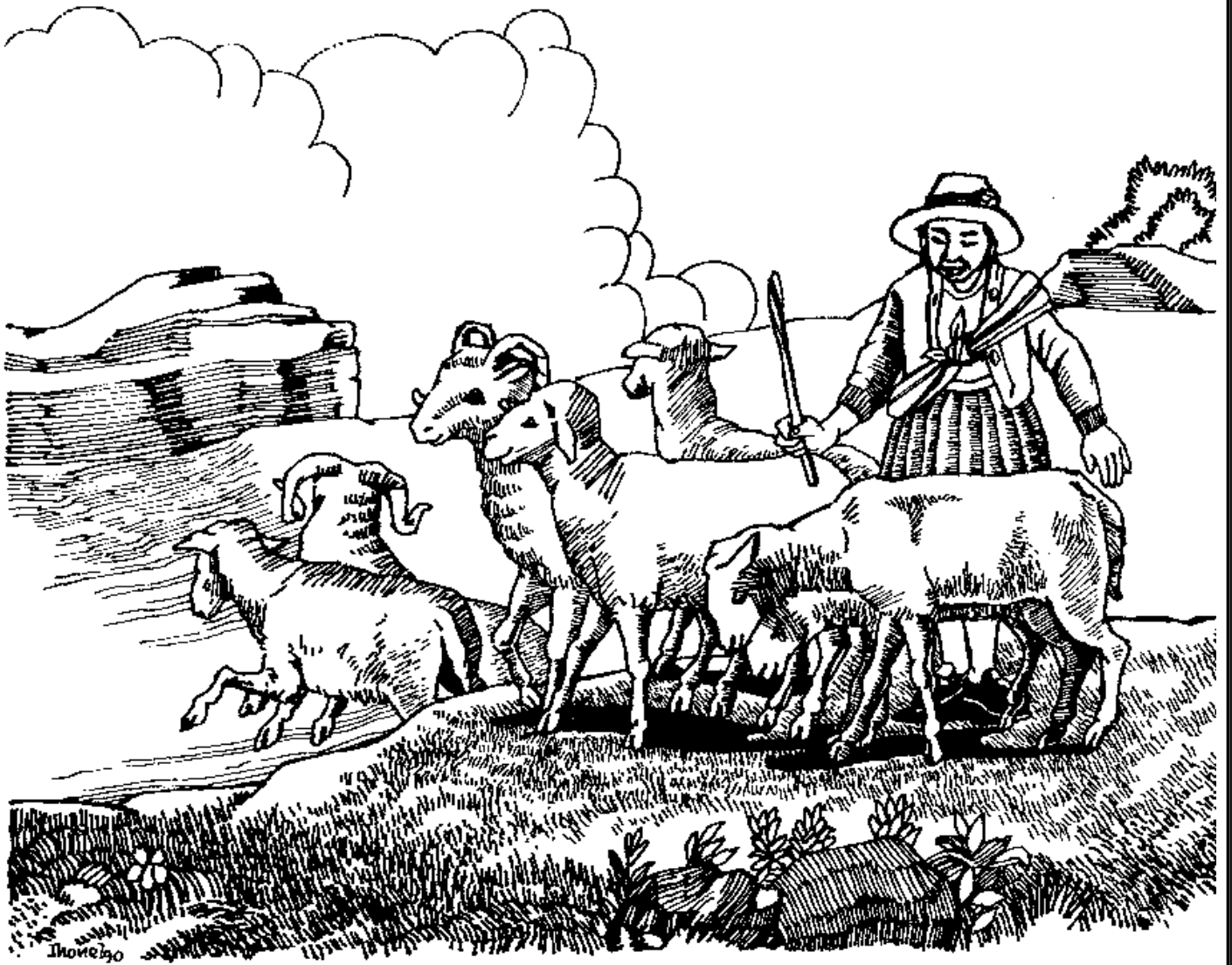
Yanukururqa jukla mikurun.



Mikukurkurqa katanman qipikurun
mirkapanta.



Üshanta kanchrapita qarqupakun.



Üshankunata qatikurkurshi michikuq
aywakun.



Karuman chrarachirqa üshan
mikunqankama jamapakun.



Juk junaq michikuyaptinshi üshapa
achkashninta atuq apakun.



Chaynuy apakuptinshi üshapa
wawanpita wamraqa aliska waqakun.



Chaynuy waqayaptinshi üshanqa
wachrarun.



Chaypitaqa uqshata rutuyaptin lüku
tamyä qalakuyun.



Chawraqa achrkashninta
marqakurkurshi üshankunata wayinta
qatikun.



Wayinmanshi uqshan qipisha
achrkashnin marqasha pasaypa
shututayar chrarun.



Jinarkurshi mamanta willapakurun: —
;Waqakümi achrkashta atuq
apakunqanpita! —nir.



Chawraqa taytan kay nirun: —
Imanäshuntar, churi. Jina
apakuchunsi.



Chaypitaqa jakunta trukakur kushishala tulpachru shanapakurun.

Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05
La Esperanza – Amarilis
Huánuco – Perú – 2025

Con la colaboración del Instituto Lingüístico de Verano